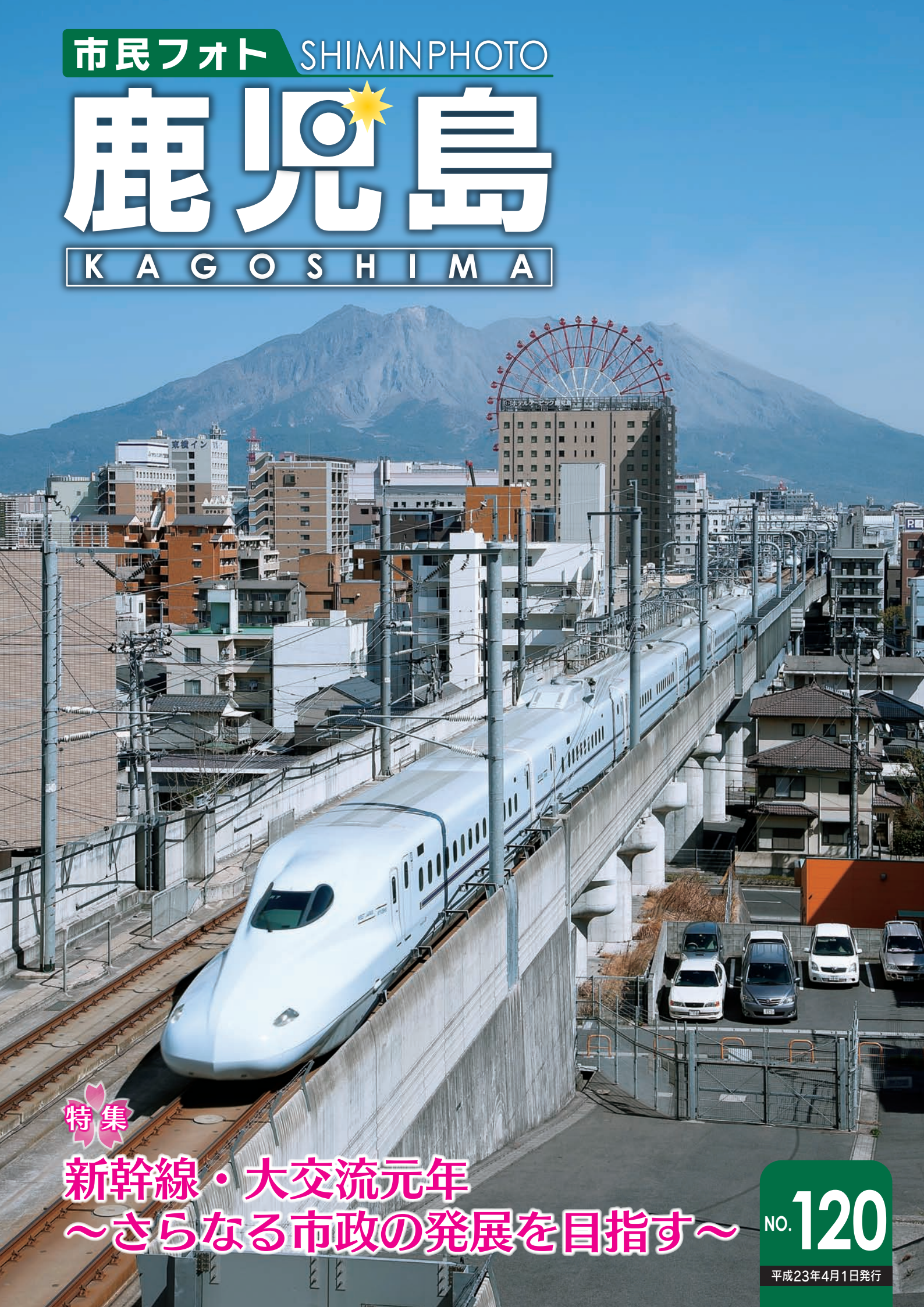
市民フォト SHIMINPHOTO

鹿児島

KAGOSHIMA



特集

新幹線・大交流元年
～さらなる市政の発展を目指す～

NO.120
平成23年4月1日発行

屋外のオブジェ
Outdoor Objet

【ひととき】
竹　道久 作
～清滝川通り～

市民フォト鹿児島は、市ホームページ
(http://www.city.kagoshima.lg.jp)でもご覧いただけます
市民フォト鹿児島は個人購読ができます **定価 200円**
申し込みは鹿児島市広報課 ☎216-1133へ

市民フォト鹿児島
No.120

CONTENTS

◇【特集】新幹線・大交流元年
～さらなる市政の発展を目指す～ …… 3

◇薩摩の若者、海を渡る …… 12
鹿児島市維新ふるさと館
館長 福田　賢治 さん

◇クローズアップ …… 14
鹿児島実業高等学校 陸上競技部監督
上岡　貞則 さん

◇カメラトピックス …… 16

◇パートナーシップシティ …… 18
NPO法人
「あなただけの乳がんではなく」

◇私の好きな場所 …… 20
NPO法人まちづくり地域フォーラム・かごしま探検の会
事務局長 東川　美和 さん

◇かごしまフロンティア …… 22
鹿児島大学大学院 医歯学総合研究科
教授 馬嶋　秀行 さん

◇あなたのフォトサロン …… 24
輝いている人や美しい鹿児島の姿

◇エコなまち かごしま …… 26
布の端切れを使った小物入れ

◇イベントアルバム …… 27
第31回 ランニング桜島大会

◇とれたて旬のかごしま …… 28
ナバナ

◇今日も元気です!! …… 29
鹿児島ラージボール同好会(ラージボール卓球)

◇かごしま　上空散歩 …… 30
桜島口

★表紙写真説明
桜島をバックに鹿児島中央駅を出発する新幹線さくら

テレビ・ラジオ市政広報番組ガイド

【テレビ】

KTS	KYT	MBC	KKB
毎月第1日曜日 9時～9時30分	毎月第3日曜日 7時30分～8時	毎月第4日曜日 10時30分～11時	毎週金曜日 18時55分～19時
Goodでタイムリーな市政情報が満載	市政の話題や暮らしに役立つ情報満載	旬の話題を市民目線で分かりやすく紹介	子育て世代必見の情報を毎週お届け

●放送した番組をインターネットでご覧いただけます。
詳しくは鹿児島市広報課☎216-1133へ

【ラジオ】

MBCラジオ
■市政スポット
毎週日曜日16時55分～17時
エフエム鹿児島
■鹿児島市からのお知らせ
毎週月曜日10時15分ごろ
鹿児島シティエフエム
■かごしまンドリーム
毎週第4土曜日17時30分～18時
■フレッシュライフ鹿児島
毎週月曜日7時55分～8時
■ピックアップ市民のひろば
毎週水曜日11時50分ごろ

●MBCラジオ・エフエム鹿児島・鹿児島シティエフエムでは、随時、最新の市政情報をお知らせ

特集

新幹線・大交流元年 ～さらなる市政の発展を目指す～

九州新幹線・鹿児島ルートがついに全線開業。3月12日午前9時46分、大阪からの直通一番列車「みずほ」が鹿児島中央駅に到着しました。

最速で、博多駅から1時間19分、新大阪駅からは3時間45分と移動時間が大きく短縮され、本格的な人・モノ・情報の交流が期待されます。

このたびの東北地方太平洋沖地震等により犠牲となられた多くの皆様のご冥福を衷心よりお祈り申し上げますとともに、被災された皆様に心からお見舞いを申し上げます。

乗車を前に、新大阪行の新幹線「さくら550号」をバックに記念撮影する姿も

続々と新幹線から降りてくる到着客を出迎える

線・鹿児島ルート全線開業

平成16年3月13日の鹿児島中央・新八代間の開業から丸7年。
平成23年3月12日、ついに、九州新幹線・鹿児島ルートが全線開業しました。昭和48年11月の同ルート整備計画の決定から、38年目の悲願達成です。
開業初日の鹿児島中央駅は、新幹線「さくら」「みずほ」「つばめ」の乗降客であふれ、大変なにぎわいでした。

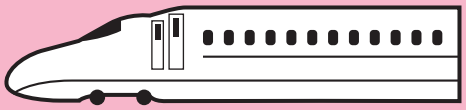
祝 2011.3.12 九州新幹

3月11日 開業前夜

鹿児島中央駅の開業前夜は、九州新幹線・鹿児島ルートの全線開業に向けた最終作業などが行われました。
開業前日から、新大阪駅発の直通1番列車・新幹線「みずほ601号」が到着するまでを追いました。

PM09:06

全線開業も残り9時間余り。カウントダウンボードを記念撮影する姿が見られた



3月12日 開業当日

新幹線「みずほ」「さくら」を迎える11番・12番ホームの時計の針は3月12日午前0時。開業当日を迎えた

AM00:05

最終の新幹線が発車後、駅構内では新運賃表の張り替え作業が行われた

AM06:07

開業日1番列車の新幹線「さくら400号」が博多駅に向けて出発

AM06:58

新大阪駅直行1番列車の新幹線「みずほ600号」を見送る

PM09:17

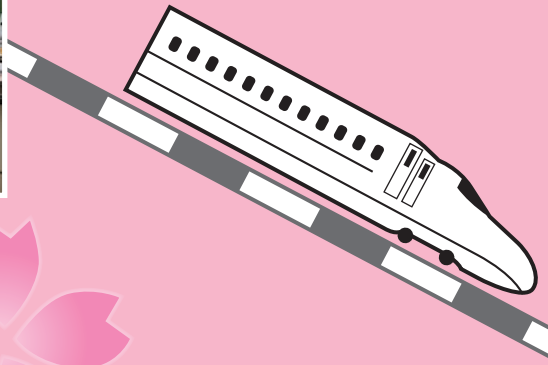
博多駅行きの最終列車・新幹線「つばめ 70 号」が出発。リレーつばめの表示も今日で最後

PM10:10

開業に向けて駅構内の時刻表の張り替え作業が進む

PM11:35

最終列車・新幹線「つばめ 204 号（川内行）」の乗車切符を購入する人



AM09:56

新大阪駅から３時間４５分。直通１番列車「みずほ 601 号」の乗客が鹿児島に降り立ち、切符を両手に記念撮影

に降り立つ
ん

『新幹線「さくら」「みずほ」は速くて格好よかった』

白石　瑞穂（みずほ）くん・咲娘（さくら）ちゃん

白石　さくらちゃん
　新幹線を見れてうれしかったです。新幹線はすごく速かったので、今度、「さくら」や「みずほ」に乗ってみたい。
白石　みずほくん
　駅長さんの帽子が格好よかった。ぼくは、新幹線の運転士になりたいです。

N800 系

ってきた！

どう思いますか？」

す』

大阪、福岡など沿線の
「さくらさん」６人が到着

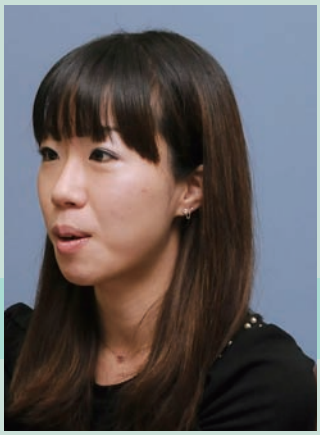
『鹿児島にまた来てもらえるように、鹿児島のいいところをたくさんアピールします』

　これまで以上に、新幹線でたくさんの人が鹿児島に来ると思います。
　わたしも市民の一人として、鹿児島のいいところをたくさんアピールし、また、鹿児島に来てもらえるようにしていきたいと思います。

鹿児島女子高校生　安楽　紗智穂さん

『新幹線で来た韓国などの友人を桜島でたっぷりもてなします』

　福岡からの移動時間が短くなるので、一度は福岡から新幹線で鹿児島に来ようと考える韓国の人も多いと思います。
　わたしのお気に入りの場所はなんといっても桜島。
　足湯や桜島小みかんの収穫体験、火山灰を使った陶芸教室など、楽しい体験がたくさんできます。新幹線で来た韓国などの友人にも紹介するつもりです。



市在住の韓国人
チョン　インソンさん

第６代かごしま親善大使
川内谷（かわうちや）　留美さん

『これからも魅力いっぱいの鹿児島のPRに頑張ります』

九州新幹線がついに全線開業しました。
新幹線で多くの観光客の皆さんが鹿児島市に来てくれると思います。
鹿児島には自然や歴史、食べ物など魅力がいっぱいあります。鹿児島市が、多くの人でにぎわって、活気のあるまちになるといいですね。九州新幹線が全線開業して、これからの鹿児島市が本当に楽しみです。

鹿児島中央駅
到着客の皆さ

N700系

祝 九州新幹線全線開業

待ちに待った みずほとさくらがや

市民の皆さんにインタビューをしました。
「あなたは、九州新幹線全線開業について、

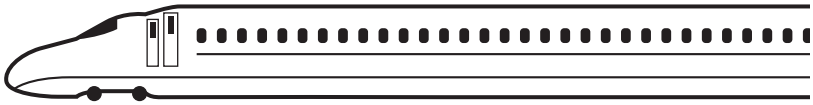
『鹿児島に新しい時代が幕開け。新幹線で多くの人が来ると思いま

九州新幹線が全線開業して、関西がより近くなり、本当に便利になりますよ。
以前は、大阪から鹿児島までを寝台特急が走っていましたが、それもなくなってしまいました。一本の高速鉄道で、鹿児島から大阪まで行くことができるので、感動を覚えます。
新幹線の全線開業によって、利便性が高まり多くの人が鹿児島に来ると思います。
鹿児島は自然に恵まれ、食べ物もおいしいし、観光客の人にも喜ばれると思います。
鹿児島に新しい時代の幕が開けたと強く感じています。

鹿児島鉄道模型クラブのみなさん
筒井　裕之さん、福永　仁徳さん、波多野　康裕さん、濵　宏行さん

観光客の皆さんへのおもてなし情報が満載！

新幹線で訪れた観光客の皆さんを“おもてなしの心”で、笑顔で迎えましょう。ＨＯＴな観光おすすめ情報を掲載したパンフレットをいくつか紹介します。
詳しくは**観光企画課☎216-1344**へ



本市の観光ガイドブックの決定版。鹿児島中央駅、天文館、磯・上町、桜島のエリア別情報や郊外の情報、食、観光施設、市内交通体系の情報などが盛りだくさんです。

市内をぶらりとまち歩きをしたい人にオススメの 16 コースを紹介。人情あふれるガイドがまちなかを案内します。パンフレットは市内のマップとしてもご利用いただけます。

詳しくは**鹿児島まち歩き観光ステーション☎ 208-4701** かホームページ（http://kagoshima-machiaruki.jp/）へ

鹿児島といえば桜島。桜島のドライブマップやビュースポットなど、桜島の「見る」「遊ぶ」「食す」の情報がいっぱいです。

鹿児島を旅した後の疲れを癒すにはやっぱり温泉。市内の銭湯の多くは温泉です。湯ったり気分で温泉三昧したい人にぴったりです。

■次の施設などでパンフレットの配布や観光案内を行っています。
鹿児島中央駅総合観光案内所☎253-2500、観光交流センター（上之園町・甲突川右岸緑地）☎298-5111、
観光と特産品の情報ステーション（西千石町・アイムビル 1 階）☎239-3606、
鹿児島まち歩き観光ステーション（城山町・西郷銅像横）☎208-4701、
桜島港フェリーターミナル観光案内所☎293-4333

市長に聞く

新幹線・大交流元年
～さらなる市政の発展を目指す～

森　博幸 市長

■待望の九州新幹線が全線開業しました。市長の率直な感想をお聞かせください。

まず、このたびの東北地方太平洋沖地震等により犠牲となられた多くの皆様のご冥福を衷心よりお祈り申し上げますとともに、被災された皆様に心からお見舞いを申し上げます。

一日も早い住民生活の安定と災害復興を、60万市民とともにお祈り申し上げます。

本市では、今後とも最大限の被害救済と復興支援を行ってまいりたいと存じます。市民の皆様におかれましても、ご協力をお願い申し上げます。

3月12日は、鹿児島にとって、まさに歴史的な一日となりました。

今回の悲願達成は、多くの関係者が幾多の苦難を乗り越えて続けてこられた誘致活動など努力のたまものであり、これまで積み重ねてきた先人の尽力に感謝しなければならないと思います。

九州新幹線全線開業により、九州最南の鹿児島と本州最北端の青森間、約2000キロメートルが、高速鉄道でつながり、これまでの時間地図は大きく塗り替えられました。

このことは、鹿児島が大きく飛躍・発展する千載一遇のビッグチャンスであり、人・モノ・情報の交流は、これまで以上にダイナミックでグローバルなものになるものと、大変期待しています。

まさに〝新幹線大交流時代の幕開け〟です。

■本年度を「新幹線・大交流元年」と位置づけて本市のまちづくりに取り組まれる市長の決意をお聞かせください。

鹿児島は今後、新幹線「みずほ」・「さくら」・「つばめ」で訪れる観光客などで活気づき、にぎわっていくものと期待しています。

「新幹線・大交流元年」を大いに盛り上げていくためには、本市が、絶えず話題の中心となり、多くの人々が集い、にぎわいと活気に満ちたまちであることが重要だと考えています。

本市は、錦江湾や桜島に代表される雄大で美しい自然景観、近代日本の黎明期を築いた多くの英傑を輩出した歴史や風土、独自の食文化や豊富な温泉など、ほかの都市にはない鹿児島ならではの個性と可能性を持っています。

私は、こうした豊かな資源に一段と磨きをかけ、本市の多彩な魅力を国内外に積極的に情報発信しながら、新幹線効果を最大限に生かして、まちの活性化とにぎわいの創出をさらに加速させていく決意です。

市民の皆さんには、本市を訪れる多くの皆さんをおもてなしの心と笑顔で「ゆくさ、おさいじゃした」と、お迎えし、まちの魅力アップのためにお力添えいただきたいと思います。

新幹線パワーで生まれる大交流をまちの活性化の大きな推進力にして、「人とみどりが輝くまち・鹿児島」の創造を目指して市民の皆さんとともに全力で取り組んでまいりたいと考えています。

大阪からの直通一番列車「みずほ601号」から降りた つ人々（平成23年3月12日）

薩摩の若者 海を渡る その6

■薩摩スチューデントの活躍と先人への感謝

鹿児島市維新ふるさと館
館長 福田 賢治

鹿児島市出身。
昭和41年に中学校の社会科教諭となり、清水中学校校長を最後に平成14年3月定年退職。同年4月から維新ふるさと館の歴史解説員。19年6月から同館館長。

若き薩摩の群像
（鹿児島中央駅前広場）

留学生は、明治維新という大変革の中で、西洋の近代的文化や技術を習得して帰国しました。彼らの留学は、短いものは一年、長いものは十年にわたっており、帰国後の活躍もさまざまですが、その多くは、明治新政府による近代国家建設に大きな役割を果たしました。

留学生は出発の際、外国人をまだ「夷狄」としてしか理解しておらず、我が身の危険すら感じている者もいました。ところが、西洋で生活し、欧米のいろいろな人と接し学ぶ中で、やがて藩という意識を超えて、日本という「国家意識」の心が芽生えてきました。それゆえ、討幕という維新変革の真っただ中に帰国した留学生はとまどいもあり、複雑な心境であったろうと思われます。

大阪の商法会議所初代会頭を務め、大阪証券取引所などを設立し、大阪を大商業都市として発展繁栄させた五代友厚や、後に外務卿として日本の外交に貢献した松木弘安（寺島宗則）などは、海外渡航の経験を生かし、帰国後すばらしい活躍をしました。また、団長の新納刑部（久修）は、帰国後も藩の重鎮として活躍し、塾頭の町田久成は、日本初となる動物園や植物園などの設立に尽力し、東京帝国博物館の初代館長となりました。

留学生活が一年経ったころ、国内情勢も緊迫の度合いを深め、藩からの送金も途絶えがちになったこともあって、村橋久成、町田申四郎、町田清蔵、東郷愛之進、名越平馬、高見弥一らは帰国しました。残りの九人のうち、ひとりグラバーの故郷であるスコットランドで勉学に励んでいた磯永は、鮫島、吉田、森、畠山、松村ら五人とともに、慶応三（一八六七）年アメリカへ渡りました。彼らは、宗教家トーマス・レイク・ハリスの世話になることになり、ニューヨーク州ブロクトンの宗教集団コロニーで、共同生活を送ることになりました。

しかし、祖国日本のために役立つ先進的な知識や学問を修得するという目的を持って留学した彼らは、ハリスの教えとの間にギャップを感じるようになり、磯永以外の者はコロニーを去ってしまいました。こうしたなかでひとり悩みつつもハリスのもとに留まった磯永は、のちにカリフォルニアのブドウ園を任され、世界のブドウ王といわれるようになりました。磯永はその後アメリカに永住し、四回ほど日本に帰国しています。

留学前には攘夷思想を抱いていた畠山義成は、東京開成学校（東京大学の前身）の初代校長となり、日本の教育制度の確立に多大なる貢献をしましたが、明治八年、渡米中に病を患い三十三歳で没しました。

森有礼は、アメリカから帰国後、福沢諭吉らと明六社を結成し、明治八年、初代文部大臣となって日本の教育基盤の確立に力を注ぎましたが、明治二十二年、明治憲法発布の記念式典参列の直前に、官邸で暴漢に襲われ四十二歳で没しました。

鮫島尚信も森有礼と同様、明治元年に帰国し、外務大丞など歴任した後、再度渡欧し、パリを本拠地に欧州各国の外交官として活躍、その後もポルトガルやスペインなどの公使を兼任し、外交官の第一人者として活躍

しましたが、三十五歳で没しました。

根占出身の中村博愛は、明治元年にフランスから帰国し、薩摩の開成所教授となり、明治二年、岩倉具視や西郷従道に通訳として随行渡欧し、その後、欧州各国の外交官として大いに活躍しました。

日本に初めてビール工場を誘致したのは、村橋直衛（久成）でした。村橋は明治四年、現在のサッポロビールの前身である「開拓使麦酒醸造所」設立に情熱を燃やしました。政府は東京に設立する計画でしたが、村橋は、北海道の開拓という意義に加え、北海道には野生のホップがあり、雪が多く水も豊富でビール醸造に最も適しているとして、明治九年の建設まで北海道誘致に心血を注ぎました。後に政府による官有物払い下げに反対して官を去り、晩年は神戸で行き倒れとなり、明治二十二年寂しく世を去りました。

このほか、高見弥一や田中盛明（清洲）は、帰国して鹿児島開成所に勤務しましたが、田中は慶応四（一八六八）年から明治二十二年まで一貫して生野銀山（兵庫）に勤め、日本の新しい鉱山開発に貢献しました。また、松村淳蔵はアメリカの海軍兵学校の校長となりました。

このように、明治維新という近代国家建設の魁（さきがけ）となって活躍した薩摩スチューデントは、幕末、国内で勤王の志士が命をかけてその志を貫いたと同様、海外という全く未知の世界に身を置き、命をかけて新しい文化や技術を修得したのです。今日私たち日本人が、平和で豊かな生活が送れるのも、幾多の郷土の先人たちの功績であることに思いを馳せ、感謝しなければならない所以です。

※　これまで六回にわたり、薩摩藩英国留学生の活躍・功績などを紹介してきました。お読みいただきありがとうございました。

維新ふるさと館（加治屋町）では、近代日本を建設する原動力となった鹿児島の歴史や、西郷隆盛ら先人の偉業をハイテク演出などにより、楽しく分かりやすく紹介しています。ぜひご来館ください。

■ドラマ「薩摩スチューデント、西へ」
薩摩藩が鎖国時代にいち早く海外に目を向け、英国へ留学生を派遣した様子をダイナミックに再現したドラマ「薩摩スチューデント、西へ」を、維新ふるさと館で上映しています。

■維新ふるさと館
鹿児島市加治屋町23番1号

ご利用案内

●開館時間／午前9時～午後5時
（入館は午後4時30分まで）
●時期により時間延長あり
（お問い合わせください☎239-7700）
●年中無休

入館料	大人（高校生以上）	小人（小・中学生）
個人	300円	150円
団体	240円	120円
年間パスポート	600円	300円

※未就学児は無料。※団体は20人以上になります。

交通案内

●JR鹿児島中央駅から徒歩8分
●カゴシマシティビュー「維新ふるさと館前」下車
●市電「高見橋」下車徒歩3分
●駐車場／24台収容

「支えてくれる人たちへの感謝を忘れず、心で走る」それが鹿実陸上競技部の強さ

Close Up
クローズアップ

鹿児島実業高等学校
陸上競技部監督

上岡 貞則さん

略　歴

鹿児島県曽於市生まれ。大阪体育大学を経て、鹿児島実業高校保健体育科教諭に。1980年陸上競技部監督に就任、一時退き、通算20年になる。

昨年12月、鹿児島実業高校陸上競技部は、京都で行われた第61回全国高等学校駅伝競走大会で悲願の初優勝を成し遂げた。

ゴールまで残り300メートル、トラックでの逆転という劇的な勝利に多くの市民・県民が歓喜した。

1月には、「鹿児島市スポーツ特別表彰」が贈られ、県勢初の快挙を祝った。

悲願の全国制覇

大会前から、優勝候補の呼び声は高かった。しかし、レースは厳しいものに。一時トップと1分以上の差がつき、「厳しいか…」とささやかれた。

上岡監督はレース中、走る選手に声をかけ続けた。徐々に追い上げながらも、未だトップをとらえられない選手。そばを離れるのは心が痛い。しかし、「必ずトップで帰ってくる」。そう信じ、コースを離れた。ゴールで最終走者を出迎えるためだ。上岡監督の願いは通じ、鹿児島実業高校は劇的な優勝を遂げた。

「授業ではバレーボールやバスケットボールも教えますよ」。陸上競技部の監督であり、保健体育の一教師でもある。

自身も足が速かった。剣道部に所属していたが、陸上の大会があるたび、助っ人として声がかかるほど。素質を認められ陸上に転向。教員免許を取得し、指導者の道に進んだ。

心で走る

陸上競技部は365日、休まず朝練習を行う。強い選手を生み出すためだ。朝練習に、どんな秘密の特訓が…と聞くと、「そうじゃなくて。『速くなりたい』といういちずな思いで、朝早くからの練習をひたすらに続けられる。そんな強い気持ちを持った子どもが強い選手になれるんです」。

上岡監督は指導の中でたびたび「心走（しんそう）」という言葉を使う。「心走」とは、支えてくれる人たちへの感謝の気持ちを忘れず、心で走ること。

強豪校といえど、「あくまでも部活動。実業団とは違う。まずは教育。その先にスポーツがあるんです」。

どれだけ強く、速くても、感謝の気持ちを忘れ、「てんぐ」になってしまったら、社会では通用しない。その思いが、身だしなみやあいさつといった生活面での指導につながっている。「子どもたちにとって、この学校がゴールじゃない。社会に出るための手助けもわたしの大切な役割です」。

惚（ほ）れさせたら監督として一人前

指導方針は一貫しているが、トレーニング法や戦術は常に試行錯誤を繰り返している。

子どもたちは当然ながら「生きもの」。型通りにはいかない。選手それぞれが持つ「くせ」を認め、その中でどう成長させられるかを探す。根気がないと続かない方法だ。

「選手に惚れさせたら監督として合格です」。この人に付いていく、この人の言うことなら信じる。「走る」という、単純であるからこそ厳しいトレーニングには、厚い信頼関係が不可欠なのである。

信頼関係で結ばれた選手に支えられ、宙を舞う上岡監督

家族の理解と支え

「家族には、苦労をかけちゃいましたね」と申し訳なさそうに話す顔は一人の夫・父親の顔である。家族旅行に行ったことはない。家を建てるときも、家族のことではなく、寮としての機能を真っ先に考えた。

「特に妻は、結婚して、こんなはずじゃなかったと思ったでしょう」。そう言って笑うが、妻るみさんとの強い絆がこれまで上岡監督を支えてきた。

陸上競技部30人のうち、通学が困難な選手10人ほどを寮生として自宅で受け入れている。仕事を終えて家に帰るときは、寮生たちは食事や片付けを終え、部屋に戻っている時間。普段の生活指導はほとんど妻るみさんに任せている。

「スーパーで卵などの特売を見つけると、妻は寮生を呼び、『一人一パック買って来て。あなたたちのご飯になるんだから』と買いに行かせるんです。自分の子どもと同じですよ」。

駅伝の選手登録は10人。妻るみさんを、「11人目の選手」だと紹介する。チームの一員なのだ。

独立した二人の息子は、父と同じ教員の道へ。「苦労をかけたのに、背中を見てくれていたと思うとやっぱりうれしいね」とはにかむ。

しかし、次の目標に話を向けると、「もう新体制で始動していますよ」。一気に引き締まった表情に変わった。連覇に向け、家族の支えを得ながら、選手とひたすらに向き合う指導がすでに、始まっている。

カメラトピックス

Camera Topics

12月11日
かごしま環境未来館で「環境子どもサミット」開催

環境との関わりについて「気づき・知り・行動する」きっかけとなるよう初めて開催。市内の小・中学校など16団体の子どもたちが、これまで活動してきた学習成果を発表し、意見交換を行いました。

12月1日～1月31日
（冬季光の回廊）

11月21日
農林水産秋まつり

爽やかな晴天の下、会場の都市農業センターは約1万8000人の人出でにぎわいました。
来場者は、市内で生産された新鮮な野菜や果実、魚類、水産加工品などを見て、食べて、実りの秋を満喫していました。

12月19日
天璋院像完成除幕式

「篤姫館」実行委員会が制作を進めていた天璋院像が、ゆかりの地・鶴丸城跡にある県歴史資料センター黎明館前庭に完成。天璋院の誕生日に当たるこの日、森市長をはじめ、徳川家や近衛家、島津家の当主など天璋院に縁のある皆さんも出席して完成を祝いました。

12月4日
東北新幹線全線開業日に市長トップセールス

東北新幹線の全線開業日に新青森駅前で、森市長や薩摩観光維新隊が九州新幹線全線開業と鹿児島の観光や特産品などをPRしました。

広告

FRIENDS FM 762
RIVER SIDE WAVE

かごしまがつながるラジオ
フレンズエフエム

鹿児島シティエフエム リクエスト Fax 099-214-3737
〒890-0056 鹿児島市下荒田1丁目20−4 本 社/TEL099-214-3777 FAX099-214-3567 スタジオ/FAX099-214-3737

2月26日
清滝川通り完成
加治屋町周辺から天文館地区へとつながる遊歩道として、彫刻と一体となった壁泉などを整備。散策などを楽しめる親水空間・歩行者空間として生まれ変わりました。完成式典後、地元町内会などにより愛称が「天文館 清滝のこみち」と発表されました。

1月22日
平川動物公園に足湯がオープン
園内に湧き出た温泉を活用し、アフリカ園前に完成した長さ15mの足湯。全国でも珍しい動物公園内の足湯を、早速、保育園児などが楽しみました。

3月18日～5月22日
（第28回全国都市緑化かごしまフェア マスコットキャラクターの「ぐりぶー」と「さくら」）

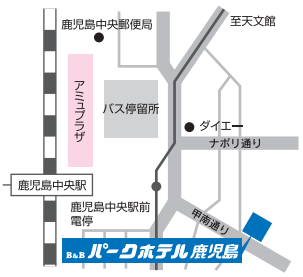
3月10日
サクラエンジェル就航
桜島フェリー初の電気推進船で、環境負荷の低減を図るスーパーエコシップの新「桜島丸」（愛称サクラエンジェル）が、「よりみちクルーズ」を皮切りに就航しました。

1月29日
降灰除去のノウハウを都城市と日南市へ
霧島連山・新燃岳の噴火活動で多量の降灰に見舞われた両市に、大型路面清掃車6台、小型路面清掃車1台、散水車6台の計13台と専門の作業員を派遣しました。

広告

B&B パークホテル鹿児島
Bed & Breakfast PARK HOTEL

パソコン http://www.parkhotelkagoshima.jp
携帯電話 http://www.parkhotelkagoshima.jp/i



TEL.099-251-1100
FAX.099-253-4024

パートナーシップシティ

市民とのパートナーシップによるまちづくりを進める「鹿児島市」。福祉や教育などさまざまな分野にわたる地域課題の解決に向け、行政と協働して取り組む市民活動団体やNPO法人などを紹介します。

Vol.12

NPO法人 あなただけの乳がんではなく

患者会からNPO法人へ

前進となる乳がん体験者の会「つどいいずみ」は一病院の患者会でした。患者同士の交流や入院患者の相談に応じていましたが、医療技術の向上で入院期間が短くなり、入院期間中に患者自身が病気を受け入れ、乗り越えることが難しくなりました。

患者の力になるために、乳がん体験者、家族、医療従事者だけでなく、広く一般の人とも連携し、協働して、長期にわたりサポートする必要が増しています。患者会の活動を補完した支援を行い、ほかの病院で手術した患者の力にもなれるよう、昨年10月にNPO法人を立ち上げました。

「あなただけの乳がんではなく」という名前には、乳がんに向き合っているあなたのそばに立ちたい、あなたからも乳がんのことを伝えてほしい、乳がんで亡くなったあなたのことは忘れないという思いを込めています。

人材の育成とサポートセンターでの活動

さまざまな情報があふれる今日、どのような情報を選んだらいいのか。患者は医師や看護師から話を聞いても、実際に同じ体験をした人はどうしただろうという思いを抱いているとよく聞きます。そのような患者の力になれるよう、乳がんを体験した人が研修や教育などを受け、患者の状況を聞いて、その患者に合った情報を中立的に案内する「乳がん体験者コーディネーター」の養成に取り組んでいます。サポーター、ボランティアなどの研修にも力を入れています。人を育てていくことで支援の輪が広がり、支援の充実につながると考えています。

また、乳がん体験者コーディネーターが常駐するサポートセンターを運営しています。いつでも医師と看護師、体験者がいるという安心感を持ってもらえるのは重要なことです。サポートセンターでは相談はもちろん、入院中や退院後のサポートとしてさまざまなセミナーを開いています。中でも好評なのが美容セミナー。化学療法を受けると髪だけでなく、眉やまつげも抜けます。治療が終わると生えてくるのですが、女性にとっては精神的ショックが大きく、ふさぎこみがちになります。メイクの仕方を教わり、眉一本書くことで患者の表情は見違えるほど明るくなります。その姿を見ると活動してよかったとうれしくなります。

家族への支援と啓発活動

今年2月には「ご主人と家族の会」も立ち上げました。妻が乳がんになったとき、誰に相談したらいいのか、どのように接したらいいのか分からず、ひとりで悩んでいる男性の仲間づくりや支えになるように活動をしていきます。

また、PTAなどで乳がん体験者コーディネーターが講演したり、乳がんの「しこり」が分かるりんごをモチーフにした布製のボールを作り、実際に触ってしこりを感じてもらったり、啓発活動にも力を入れています。もっと乳がん検診の大切さを知ってもらい、検診を気軽に受けてほしいですね。

より患者と家族の力になりたい

乳がん患者はほかのがんで感じる死の不安や恐怖に加えて、乳房という命を育むシンボルを失う喪失感などさまざまな思いを抱えています。患者自身もその家族も、病気体験の意味付けをすることで、乳がんの状況を抱えながらも普通の人として自分らしく生きていく気持

乳がんのしこりが分かるりんご

さまざまなケア用品を手作りしています

美容セミナー

ちを得られるようにこれからも医療チームとタッグを組み、一人一人にきめ細やかなサポートをしていきたいです。

話をしてくれた人

NPO法人
あなただけの乳がんではなく
理事長　**江口　恵子**さん

問い合わせ　☎213・9001

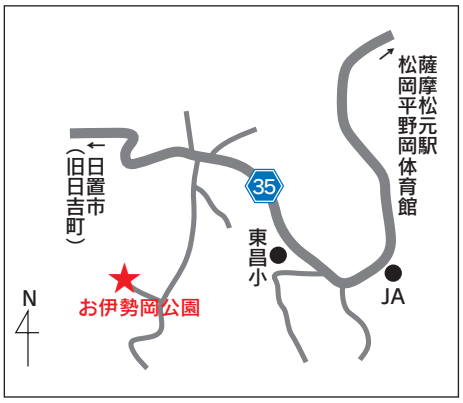
取◆材◆メ◆モ

優しい笑顔で患者と家族を力づける江口さん。病気の捉え方で幸福感が向上する考え方には驚きました。熱く語る姿にも患者さんは勇気付けられているのだなと感じました。

西は東シナ海、東は桜島、北には八重岳、南に金峰山など360度のパノラマが楽しめる

私の好きな場所

My favorite Place



NPO法人まちづくり地域フォーラム・かごしま探検の会事務局長、かごしまグリーン・ツーリズム協議会事務局長

東川（ひがしかわ）　美和（みわ）さん

昭和53年鹿児島市生まれ。鹿児島大学大学院人文社会科学研究科在学中に、NPO法人「まちづくり地域フォーラム・かごしま探検の会」の活動に参加。卒業後も事務局長として会の活動を支え、県内の魅力発見に取り組んでいる。

地域の人たちと語り合う大切さを知った お伊勢岡公園がまち歩きの出発点

松元・入佐のお伊勢岡公園

両親の出身地・松元地域は、92歳になる祖母をはじめ親戚も多く住み、私にとってもふるさとと呼べる場所です。平成16年に展望台や駐車場を備えた公園として整備されたのですが、以前のお伊勢岡は木々に覆われ、丘という印象。麓にある大鳥神社はより親しみのある場所で、近所の叔父さんや兄妹、いとこたちと一緒に初詣に行くことはお正月の楽しみのひとつでした。神社のさい銭箱は父が奉納したものがいまだに使われているんですよ。また、大鳥神社では毎年11月に入佐棒踊りが奉納されるのですが、私が高校生のころに亡くなった祖父は上手な踊り手で、背が高くとてもかっこよかったと、地域の人に教えていただき、うれしかったことを覚えています。

小学生のころは、週末に両親と一緒に祖父母の畑作業を手伝ったあと、お伊勢岡までドライブに行っていました。山登りをしながら、タケノコを見つけたり、昆虫を探したりと、松元の自然を体感していましたね。そのころから偉人の伝記などに触れ、歴史に興味を持つようになり、歴史を専攻しようと入学した大学1年生のときに偶然受講した民俗学に魅せられました。

民俗学では、主に地域の人に経験を語ってもらい、その地域に伝わるさまざまな文化・風習を記録していきます。今と昔を比較したり、地域ごとの違いを比較したりすることで、その場所で何が大切にされてきたのかを読み解き、地域の人たちが何に幸せを感じているかを考えることのできる学問が民俗学だと思っています。

また、本から学ぶ歴史では感じられない、語り手からにじみ出る生活感や人生のドラマチックさにもひかれました。もちろんふるさと・入佐の人たちや松元にずっと住んでいる祖母にもいろいろ話を聞いたのですが、子どものころは何も考えず遊び回っていた場所を、改めてさまざまなストーリーの詰まったかけがえのない場所として見直すことができました。

人生の大先輩・祖母と

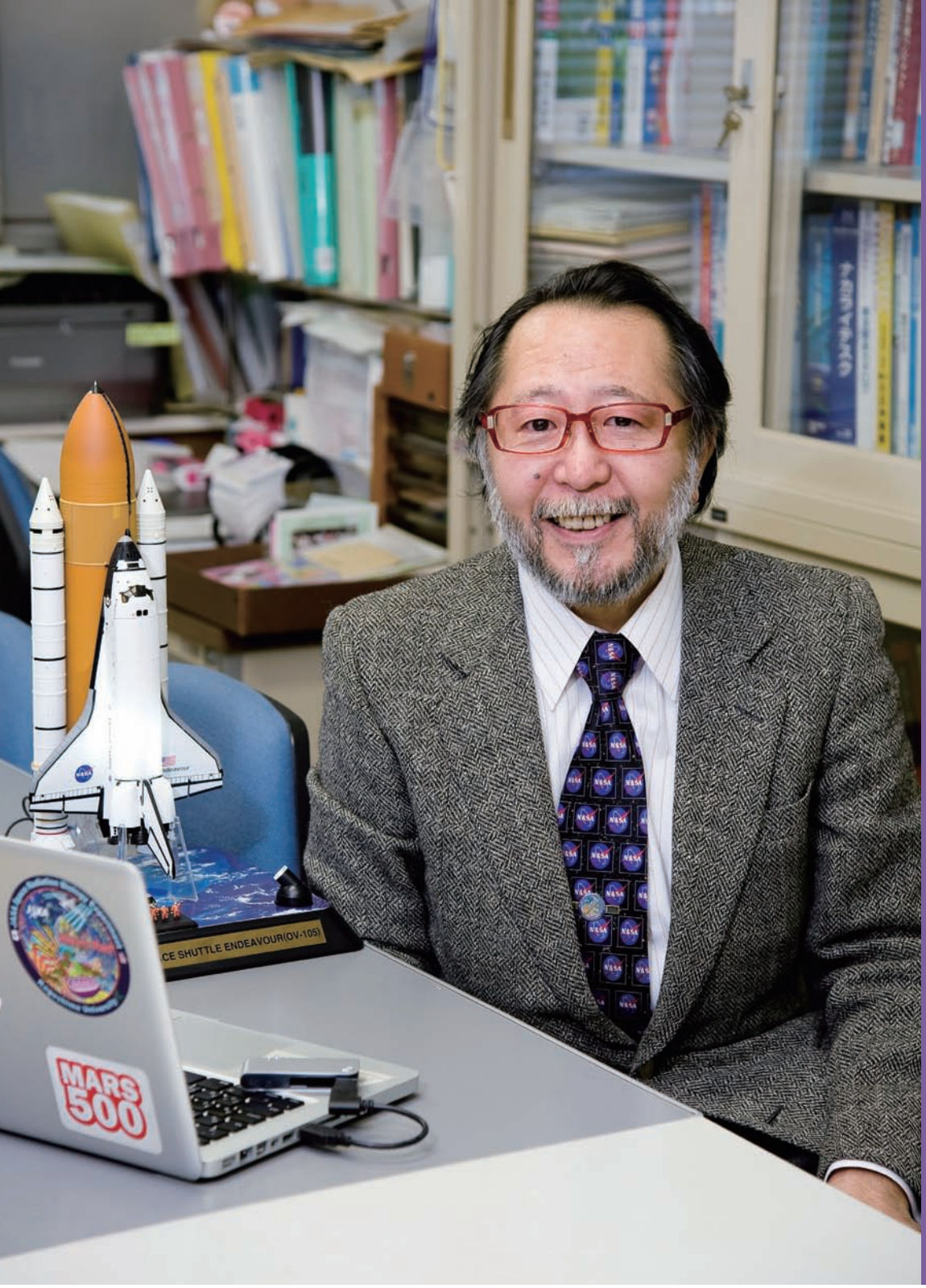
その後、大学院のころに、同じ鹿児島大学で学んでいた人たちが立ち上げたNPO法人「まちづくり地域フォーラム・かごしま探検の会」の第1回のまち歩きに誘われました。かごしま探検の会は、〝地理・歴史をまなび、まちづくりを考えるNPO〟をキーワードに、市民向けの学習会や、講演会、そして地域の史跡などを実際に歩いて巡りながら学ぶ「まち歩き」などを行っています。当時の私は、学んだことを地域に還元するにはどうしたらいいのだろう、という思いを持っていました。そんなころに出会ったまち歩きは、多くの参加者が情報を共有し、地域を見つめ直すよい機会になると思い、すぐにかごしま探検の会を手伝うようになりました。

平成19年にはかごしま探検の会で活動を共にしていた夫と結婚しました。さまざまな場所に行く機会が増えたのは、ペーパードライバーの夫の代わりに運転するおかげ。足を伸ばした先で一緒に歩き、目で見て、雰囲気を感じ、地域の人と話をする。そのことが何より楽しくて勉強になります。

まち歩きではよく「身近なところほど面白い発見がある」と話します。日ごろ、見慣れている風景ほど、面白さを見逃している。まち歩きではそんな地域の宝物を再発見できるはずです。

お伊勢岡公園から見える風景も、どこにでもある風景かもしれません。しかし、私にとっては地域と向き合うことの大切さを教えてくれたかけがえのない場所。

これからも多くの皆さんに、まち歩きを通して、地域との出会いや面白い発見の楽しさを探るお手伝いができればと思っています。



かごしまフロンティア

Kagoshima Frontier

フロンティア、それは開拓された場所と未開拓の場所のはざま。転じて、学問・技術などの最先端を意味する言葉として使われています。私たちが住む鹿児島にも、新しい事に挑戦している人、最先端を走っている人がたくさんいます。かごしまフロンティアでは、そんな人たち、そしてその取り組みをご紹介。鹿児島の最先端を一緒にのぞいてみましょう。

スペースシャトルで鹿児島の焼酎酵母・こうじ菌が宇宙へ

鹿児島宇宙焼酎ミッション

鹿児島大学大学院 医歯学総合研究科 宇宙環境医学講座　教授　馬嶋（まじま）　秀行（ひでゆき）　氏

馬嶋教授の研究内容は、ホームページ（http://www.hal.kagoshima-u.ac.jp/dentrad/staff/majima/index.html）でもご覧になれます。

「鹿児島宇宙焼酎ミッション」始動

スペースシャトルで宇宙を旅した鹿児島の焼酎酵母やこうじ菌を使った「宇宙焼酎」を作る計画が、鹿児島大学の研究者と県内の酒造メーカーによって進んでいる。

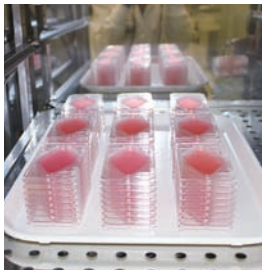
これまでに人の神経細胞を使った宇宙実験を行ったことのある馬嶋教授が、国内大学で唯一「焼酎学」の専門的な教育研究を担ってきた鹿児島大学の鮫島吉廣教授と協力。県内の酒造メーカーにも呼びかけて立ち上げたプロジェクトだ。

"宇宙県"鹿児島は宇宙研究でも最前線

鹿児島はロケットの発射基地が2カ所ある、宇宙に最も近い県として広く知られているが、宇宙研究の拠点でもあることは意外と知られていないのではないだろうか。

馬嶋教授は放射線を使ったがん治療に興味を持っていたことから放射線の研究を始め、宇宙放射線の人体への影響なども研究している。昨年の4月には、スペースシャトル・ディスカバリー号で、人の神経細胞を国際宇宙ステーションに送り、「宇宙放射線と微小重力の哺乳類への影響実験」を実施した。

「鹿児島大学では、わたしの宇宙環境医学講座と、理工学研究科の宇宙情報学講座の2つを宇宙航空研究開発機構（ＪＡＸＡ）と連携して運営していますが、こういった連携講座が2つもあるのは日本では鹿児島大学だけです。宇宙にかかわる研究者も多く、まさに宇宙研究の拠点になっているんです。」



米国ケネディ宇宙センターでの準備作業（左）と宇宙用の容器に注入された神経細胞（上）

国の宇宙開発委員会安全部会の委員も務める馬嶋教授。そのネットワークと経験に加え、鮫島教授を中心とした焼酎学講座や酒造メーカーなどとの連携が、わずか数ヵ月でこの宇宙焼酎ミッションが始動できた大きな力となっている。

2011年4月 鹿児島の焼酎酵母・こうじ菌が宇宙へ

「昨年の宇宙実験の後、スペースシャトルの計画が残り2機しかないということがわかりました。高知県に宇宙を旅した酵母で造った日本酒"土佐宇宙酒"があるんですが、この機会に、鹿児島の特産である焼酎の酵母を載せて、ぜひ"宇宙焼酎"を造ってみたいと思ったんです。」

昨年5月、鮫島教授に協力を依頼。酒造メーカーにも協力を呼びかけ、賛同する12社と昨年11月に「鹿児島宇宙焼酎ミッション実行委員会」（代表・鮫島教授）を設立した。

同委員会では昨年12月に国際宇宙ステーションの日本実験棟「きぼう」を有償利用できる制度に応募し、承認された。鹿児島から初めての採択となる。

計画では、今年4月に打ち上げられるスペースシャトル・エンデバー号に、乾燥させた鹿児島の焼酎酵母とこうじ菌約80グラムを載せて打ち上げ、「きぼう」内で約10日間保管。同じエンデバー号で地球に帰還する予定。

鹿児島大学で安全性を十分に調べた上で、使える酵母やこうじ菌を選別・培養して、実行委員会の酒造メーカーに提供して焼酎が製造される。

打ち上げられるのは焼酎酵母が3種類。焼酎こうじ菌も黒、白と黄の3種類。酵母には、同大学が指宿市にある篤姫ゆかりの今和泉島津家屋敷跡周辺の土壌から分離した「篤姫酵母」も含まれている。

「宇宙焼酎」で鹿児島の魅力を全国に発信

「東京出身のわたしからみると、鹿児島は歴史、自然、食、温泉と多くの魅力を持つ、とても恵まれたところです。こんなにいいところはないと思うのですが、地元の人が意外とその良さに気づいていないのではないかと感じます。もっとわがまちの良さをアピールしていいと思っています。鹿児島特産の焼酎が宇宙を旅した原料で造られれば、大きな話題になると思いますので、このプロジェクトで鹿児島の魅力を全国に発信できればいいですね」と語る馬嶋教授。焼酎が全国的なブームになって久しいが、この「宇宙焼酎」が、篤姫、新幹線に続く鹿児島の新たな活性化の起爆剤となることへの期待が膨らむ。

宇宙へ旅立つ予定の焼酎こうじ菌のサンプル

「輝いている人や美しい鹿児島の姿」

素晴らしい風景や文化、さまざまな分野の鹿児島人の表情を撮影し、ご応募いただいた写真の中から選ばれた特選・入選作品を掲載します。
掲載写真は市ホームページからもご覧いただけます。

人物部門

特選「未来を見つめて」　前原　益雄（小川町）

入選「楽しいな、吉水棒踊り」　下園　房子（西陵四丁目）

入選「夏休み」　里村　強志（東坂元四丁目）

広告
お酒は20歳になってから。
端麗 千秀（一八〇〇ml・七二〇ml）アルコール度数25度
減圧蒸留に挑戦して造りあげた新しいタイプの焼酎です。
駆ける 日当山 11-00 本格焼酎
白麹と黄麹を使用し造りあげた本格タイプの焼酎です。
芳醇 百秀（一八〇〇ml・七二〇ml）アルコール度数25度
薩摩・隼人で生まれた「千秀」と「百秀」という名の焼酎。
名の如くその秀でた味は、酒類コンクール等で高く評価され、その旋風は焼酎業界を駆け巡っています。
それにあやかろうと、自分の車のナンバーを「千・百」にかけて「11-00」にした社長。
焼酎へ懸けた社長の想いの如く、「千秀」と「百秀」がさらに世界を駆けるように…
日當山醸造株式会社 鹿児島県霧島市隼人町西光寺649番地
TEL0995-42-0315 FAX0995-42-0316
URL http://www.hyakushuu.com/ E-mail info@hyakushuu.com

入選「静と動」　木元　邦義（宇宿九丁目）

風景部門

入選「鬼火たき」　Hassan Raza Khan（加治屋町）

特選「古城の春」　諏訪園　保（紫原三丁目）

広告

鹿児島のお土産は

おしゃれな銘菓 かすたどん

三百三十余年の薩摩伝統銘菓 じゃがいも

工場☎099-238-6100 中央駅前店☎099-254-6410 0120-641083
ホームページ http://www.jokiya.co.jp 受付時間 午前9時～午後5時

かるかん本舗 薩摩 蒸氣屋

歴史ロマンの街 天文館で
椋鳩十先生も絶賛の
蒲焼きをお召し上がりください。

安心安全のうなぎ
かごしま 地産地消推進店
大隅養鰻漁業協同組合 直仕入

好評！ 全国宅配中
蒲焼真空パック宅配
4人前セット、送料税込
全国一律5,000円（タレ付）

食堂 110席 天文館 うなぎの 丸よし
ご注文は電話で ☎099-222-1525

エコなまち かごしま

ECO CITY Kagoshima

環境リーディングシティを目指す鹿児島市。

環境に配慮した取り組みをしている市民や事業者、学校が増えています。

皆さんが実践するエコな取り組みのヒントをご紹介します。

布の端切れを使った小物入れ
(エコパかごしま有効資源ワーキンググループ)

自分の作った作品を手にした環境パートナーシップかごしま(エコパかごしま)有効資源ワーキンググループの皆さん

❖家にある布の端切れで簡単エコ

着られなくなった服を簡単に捨てるのはもったいないと思った経験、皆さんもあるのではないでしょうか。

環境パートナーシップかごしま(エコパかごしま)の有効資源ワーキンググループでは、不要になった服など、布の端切れを使った小物入れ作りに取り組んでいます。

同グループではイベントや定例の活動を通して、新聞紙を使ったマイバックづくりなど、暮らしに役立つものを作っていましたが、子どもでも簡単にできるものはないかと、針を使わずにできる小物入れ作りを考えました。

作り方はいたってシンプル。入れる小物に合わせて、型紙となる同じ大きさの布の端切れを準備して、木工用ボンドで張り合わせていくだけ。

「知識の吸収力が早い子どもの時期に、簡単な方法で資源を再利用できるのだということを覚えることが大切だと思います。環境に配慮する考えも身に付くし、ほかの人に資源の大切さを伝えるきっかけになればいいですね」とリーダーの黄檗敏宣(きわだとしのり)さんは期待感を話します。

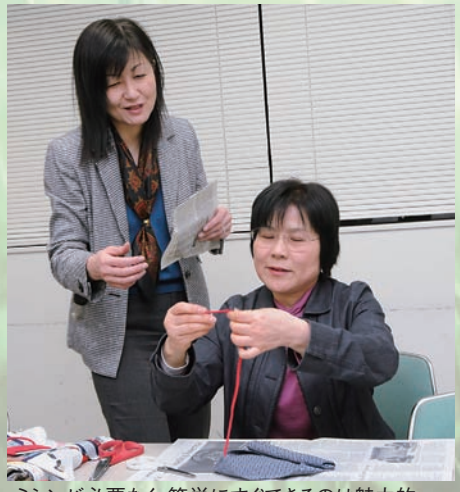
工夫一つですてきなマイボトルなどに変身

❖布の端切れがさまざまなものに変身

この日の定例の活動では、マイはし入れやメガネケース、ポケットティッシュ入れなど、布の端切れがいろいろな小物入れに変身。

参加者は「簡単に作れ、布の大きさを合わせればいろいろな小物入れにアレンジできます。愛着のあった服を普段使うものに活用すれば、エコにもなるし、思い出も残るからいいですね」と話してくれました。

家庭にある布の端切れと木工ボンドがあれば簡単にできます。ぜひお試しください。



ミシンが必要なく、簡単にすぐできるのは魅力的

イベントアルバム
EVENT ALBUM

第31回ランニング桜島大会
2011.2.27

錦江湾からの爽やかな風に吹かれながら、大自然の絶景の中を走るランニング桜島大会。今大会は、過去最高の5019人のランナーが参加しました。

今年3月の九州新幹線鹿児島ルートの全線開業にちなんで、会社員の田畑瑞穂さんと市職員の福島さくらさんが、N700系新型車両をかたどった新幹線の模型を高く掲げて選手宣誓。

ランナーは、早春の溶岩原を大自然のエネルギーを感じながら、マイペースで走りました。

沿道に詰め掛けた多くの人の声援や、ボランティアによる温かいおもてなしなどを受けながら、次々とゴールしました。

とれたて

旬のかごしま

市内各地にはおいしい旬のめぐみがいっぱい。取れたて新鮮、安心な市内産の大地のめぐみ、海のめぐみと生産者おすすめレシピをご紹介。あなたの食卓を、鹿児島の旬のめぐみで彩ってみてはいかがでしょう。

～ナバナ～

生産農家
弟子丸（でしまる）　宗一（そういち）さん
（本名町）

独特のほのかな苦味と香りで春の訪れを感じさせてくれる野菜、ナバナ。観賞用や菜種油用とは別に、食用に品種改良された菜の花の一種です。

つぼみと花茎だけを楽しむナバナは、一つの株から数回にわたって収穫します。最初に収穫するのは株の中心部。中心部の花茎を収穫すると、わき芽が出てきます。わき芽を収穫すると、さらに「孫」と呼ばれるわき芽が出てきます。

「孫やひ孫まで収穫するには、株をいかに太く育てるかにかかってくる。土づくりなど工夫をこらしているよ。株を太く育てるとわき芽の茎も太くなり収穫がしやすいからね」と吉田地域でナバナを生産する弟子丸さん。

ナバナは花が咲くと商品価値がなくなってしまいます。暖かくなると成長が早くなり、一斉に花が開くので、苗を植える時期を10月から12月中旬と細かくずらし、1月中旬から4月中旬にかけて順々に収穫できるようにしているそうです。

ナバナは株の高さが25センチメートルほどの時に収穫作業をするので腰が痛くなるのが悩みだそうです。「おいしいナバナを食べてもらうために痛みに負けず頑張るよ」とのこと。

ナバナは、お正月のお雑煮だけでなく、高級野菜としても重宝され、旅館や高級料亭でおひたしやお吸い物の具として欠かせません。今年は新燃岳の噴火で霧島の観光客が減り、旅館などからの需要が減ったため、業務向けナバナの市場価格が下がり大変とのこと。ここにも新燃岳の影響が出ていると聞いき驚きます。

おすすめの食べ方は天ぷらやおひたし、塩こんぶあえ、からしみそあえなど、シンプルなもの。ちらし寿司に入れると彩りもきれいです。

独特の香りとほろ苦さが魅力ですが、苦さが不得意な人はピーナツあえが最適。おからをまぜると、まろやかになり、苦味が気になりません。

ナバナはカルシウムや鉄分などを豊富に含んでいて、中でも免疫力を高めるビタミンCの含有量は野菜の中でもトップクラス。

季節を感じさせてくれる野菜ナバナ。その香り、苦味に春の息吹を感じてください。

手軽でおいしいおすすめレシピ「ナバナのピーナツあえ」

1. 材料(5人分)
ナバナ10本、ピーナツ30g、おから50g、だし汁大さじ1杯、砂糖少々、薄口しょうゆ適宜

2. 料理手順
①ナバナは色止めに塩を入れ、さっとゆがく。
②ナバナを氷水にひたし、水気を絞り、小さく刻む。
③だし汁に砂糖、薄口しょうゆをまぜる。
④ピーナツを小さく砕く。
⑤ナバナにピーナツ、おから、③をあえてできあがり。

今日も元気です!! Everyday Helthy Life

いつまでも健やかに心豊かに暮らすことはみんなの願い。鹿児島市では健康づくりの輪を広げるため「かごしま市民健康55プラン」を策定し、市民の皆さんの健康づくりを応援しています。

このコーナーでは、健康づくりに取り組んでいる団体を紹介します。

鹿児島ラージボール同好会(ラージボール卓球)

ラリーを長く楽しむと、汗がじんわり。結構な運動量に

ラージボール卓球とオリンピック競技でもある硬式卓球との大きな違いは、ボールの大きさとラケットに張ったゴム(ラバー)にあります。

ラージボール卓球は、硬式ボールより直径が4mm大きく、0.3g～0.5g軽い「ラージボール」を使用。見ただけでは大きな違いは感じませんが、実際にボールを打ってみるとびっくり。大きくて軽いため、空気抵抗を受けやすくスピードが落ち、跳ね方が柔らかくなります。

そして、ラバーの特徴は表面に細かい凹凸がついていること。ボールに回転をかけにくいので、高度な技術がなくてもラリーが続き、楽しめるといいます。

伊敷公民館で活動している、鹿児島ラージボール同好会は50代～80代の約20人が週に1度の練習を楽しんでいます。卓球歴はさまざまですが、練習はレベルごとに分かれず、みんな一緒になってとても和気あいあい。

はたから見ていると、硬式卓球と同じようにも感じますが、確かにどの台でもラリーが続いている様子。

参加者にラージボール卓球の魅力を聞くと、「ラリーが続くのが楽しいですね。まずは楽しむことが一番ですが、勝ち負けがつくので刺激もあります」「卓球はフットワークが大事。足腰が鍛えられ、元気につながります」「練習でいっぱい笑って帰るとぐっすり眠れるの」と、挙げればきりがないよう。

人と競う「競技」の要素と、人と楽しむ「レクリエーション」の要素のどちらも兼ね備えているラージボール卓球。笑顔で、夢中になってボールを追う姿を見ていると、競技人口がますます増える予感がします。

硬式卓球(奥)とラージボール卓球(手前)のラケットとボール 見た目には小さな違いが、打ったとき大きな違いを生む

平成22年10月撮影

かごしま上空散歩

桜島口

現在も活発な火山活動を続けている、桜島。桜島口は本市と垂水市の境界部分に位置しています。

今から百年ほど前は、この付近に桜島と大隅半島を隔てていた瀬戸海峡がありました。

島津斉彬が海峡近くの瀬戸村に本格的洋式軍艦の造船所を置き、大砲10門などを備えた国産軍艦第1号である「昇平丸」を建造したのも、この場所です。

大正3(1914)年の大正大噴火では、約33億トンもの溶岩が流れ出し、瀬戸海峡がふさがり、桜島と大隅半島は陸続きになりました。黒神地区一帯も火山灰で覆われ、腹(原)五社神(ごしゃ)社の高さ3メートルの鳥居は、上部1メートルを残して埋まり、今もなお埋没鳥居として当時のようすを伝えています。

今年度中に、黒神埋没鳥居の近くに駐車場などを整備し、島内周遊の利便性の向上を図ります。

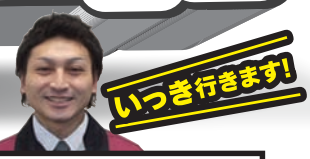
九州新幹線全線開業を契機に桜島口を介して、大隅半島とも連携を進めながら、鹿児島のシンボル・桜島の魅力をさらに高める観光振興策を推進していきます。

広告

くらべてみればやっぱりベスト・・・ベストでよかった〜っ♡

お得さ納得宣言!

「おトク」ですよ!!



BEST

「お得さ」❶ **接客が違います!**

「できません」は言いません。
ベストは、お客様のご要望にお応えします。

BEST

「お得さ」❷ **配達・設置・取扱説明が違います!**

「玄関渡し」はいたしません。ベストは、自社スタッフでの設置+解りやすい説明がセットです。

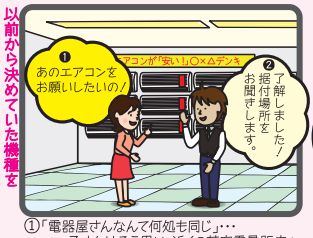
BEST

「お得さ」❸ **アフターサービスが違います!**

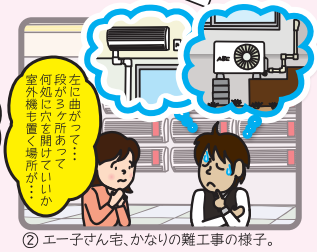
修理品を「預かるだけではありません。」
ベストは、貸出し品をご用意いたしております!

接客が違います! 接客編

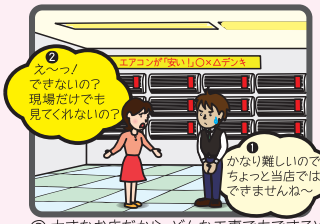
以前から決めていた機種を



①「電器屋さんなんて何処も同じ」…
エー子さんはそう思い、近くの某家電量販店へ…



② エー子さん宅、かなりの難工事の様子。



③ 大きなお店だから、どんな工事でもできると思っていたエー子さん、こちらのお店では断られてしまいました。

同じお願いをするエー子さん。

④ どうして壱取り付けたいエー子さんは、ちょっと足を伸ばしてベスト電器に行ってみました。

⑤ やっとエアコンを設置できたエー子さん、ご満悦の様子。

「できません」は言いません。
ベストは、お客様のご要望にお応えします。

アフターサービスが違います! 修理編

① エー子さんは、炊飯ジャーの修理をベスト電器に持ち込みました。

☆持ち込み修理☆

② 預けることになったどうしよう〜…… 不安そうなエー子さん。

③ 予想的中! …orz。

④ 電話機・ファックスや冷蔵庫の貸出しまであると聞いて、ビックリしたエー子さんでした。

次は今夜のおかずのレシピに頭を悩ませるエー子さんでした。

長期安心保証
期間中は、貸出し無料!

鹿児島市内地区

www.best-best-best.com

鹿児島本店 099-225-2511 伊 敷 店 099-229-7311 南鹿児島店 099-813-0005
中 町 店 099-223-8211 吉 野 店 099-244-6717 伊集院店 099-273-1511

BEST

市民フォト 鹿児島
NO.120
編集・発行／鹿児島市広報課
鹿児島市山下町11番1号 電話216・1133 個人購読定価200円
印刷・レイアウト／渕上印刷株式会社

広告

元気生き生き 笑顔に感謝 D・ML ディ・エム・エル

長寿の島、「かけろま」の
秘伝健康酢
きび酢
K I B I S U

今、クチコミで体感の輪が広がっています！

毎日、はつらつ！
黒きび酢
黒のパワーエキスを配合

黒ニンニク（青森産ホワイト六片）
熟成させた黒ニンニクは、通常のニンニクに比べ、数十倍の力を持ちます。

黒大豆（丹波篠山産）
国内最高級の一つにかぞえられる丹波篠山産黒大豆を使用。

黒生姜（ラオス産）
原生林に自生するものを使用。現地でも非常に貴重とされる。

60粒入 1ヶ月分
1,980円

こんな方におすすめです。

疲れが残り、翌朝スッキリしない方

ぽっこりが気になる方

生活習慣が気になる方

元気な体力を維持したい方

お酒やタバコが多い方

くっきりクリア！
紫きび酢
ブルーベリーの5倍のパワー

アサイーベリー（ブラジル産）
アマゾン川流域に自生するヤシ科の植物。
これ以上アントシアニンを含む植物は存在しない。更に、アミノ酸、ビタミンB・C、鉄分、カルシウム等を豊富に含むスーパーフルーツです。

100g中アントシアニン量比較（分析：Brunswick Lab. 米国）

アサイーベリー	414mg
ビルベリー	339mg
ブルーベリー	89mg ← 約5倍 →

60粒入 1ヶ月分
1,980円

こんな方におすすめです。

パソコンやTVをよく使う方

ぼんやりやショボショボする方

メガネをかけている方

年齢によるぼやけやゆがみがある方

お肌が気になる方

安心・安全・こだわりの健康補助食品
＼「長寿の秘訣」ここにあり！／「かけろま島」の秘伝健康酢

もれなく無料サンプル差上げます。

お申込は、下記フリーダイヤル、ホームページまで。
0120-322-321
受付時間 午前9時～午後6時 月曜～金曜（祝日を除く）
http://www.kibizu.com/
年中無休 24時間受付（配送は翌営業日になります。）
紫きび酢 検索

商品のご購入は ドラッグイレブン
各店、薬局薬店他、お近くの取扱店にてお求め下さいませ。

元気生き生き 笑顔に感謝 D・ML
㈱ディ・エム・エル
TEL 099-201-5233
FAX 099-201-5221
鹿児島市武2丁目29番2号

この広告の有効期間は平成23年7月31日までです。